

## CURRICULUM VITAE

<b>INFORMAZIONI PERSONALI</b>	IRENE MURGIA
	Nata a Milano il 15 febbraio 1967 Nazionalità Italiana
<b>ESPERIENZA PROFESSIONALE</b>	
Dal 2008 ad oggi	<b>Insegnante di inglese e francese</b> Libera Professionista Corsi per adulti in aziende tramite le Agenzie del Lavoro AFOLMET, CESVIP Lombardia e MAXIMUS Corsi di lingue con Fondazione per Leggere Corsi individuali per adulti e studenti (scuole primaria, secondaria di I e II grado, università)
Dal 1992 ad oggi	<b>Traduttrice per le lingue inglese e francese</b> Settori di specializzazione: Polizze assicurative Documenti legali (contratti, certificati camerali, atti costitutivi, fusioni) Documenti medico-farmaceutici (Protocolli di studi clinici e referti medici) Documenti tecnici (manuali d'uso nel settore medicale, meccanico e elettronico)
Gennaio – dicembre 1991	Traduttrice presso Fininvest Comunicazioni (Gruppo Fininvest)
Ottobre 1989-dicembre 1990	Traduttrice presso Snamprogetti (Gruppo ENI)
<b>ISTRUZIONE E FORMAZIONE</b>	
2018	Corso di aggiornamento per docenti di lingua inglese presso il British Council di Milano
2013-2015	Corso e certificazione TKT – Cambridge University (Corso di verifica delle conoscenze sulle pratiche di insegnamento della lingua inglese)

Dal 2016 ad oggi	Corsi gratuiti del British Council su temi quali: Letteratura inglese L'inglese sul lavoro L'inglese e la dislessia
2008	Corso di Inglese Giuridico
2004-2005	Master di Traduzione tecnica in Medicina e Farmacologia
1993	Iscrizione all'Albo dei Consulenti tecnici del Giudice del Tribunale di Milano
1989	Diploma di Interprete e Traduttrice per le lingue inglese e francese presso la CIVICA SCUOLA PER INTERPRETI E TRADUTTORI ALTIERI SPINELLI DI MILANO)
1986	Diploma di LICEO LINGUISTICO – A. Manzoni a Milano
<b>COMPETENZE LINGUISTICHE</b>	
Lingua madre	Italiano
Altre lingue	Inglese – livello C1
	Francese – livello C1
<b>Appartenenza a gruppi / associazioni</b>	Comitato Trasporti di Vermezzo con Zelo e Gudo Visconti Volontaria per l'insegnamento dell'italiano agli stranieri Responsabile dello Sportello Lavoro di Vermezzo con Zelo
<b>INTERESSI PERSONALI</b>	Viaggi culturali Letteratura italiana e straniera Filosofia Storia contemporanea Politica contemporanea

Vermezzo con Zelo, 17 giugno 2024

“Autorizzo il trattamento dei miei dati ai sensi del D. Lgs 196/2003 ed ai sensi del Regolamento UE 2016/679.

Dichiaro inoltre di essere consapevole che le dichiarazioni false comportano l'applicazione delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 ed ai sensi del Regolamento UE 2016/679, e che le informazioni riportate nel seguente curriculum vitae, redatto in formato europeo, corrispondono a verità”.